

NACIONES UNIDAS

**COMISION ECONOMICA
PARA AMERICA LATINA
Y EL CARIBE - CEPAL**



**Distr.
GENERAL**

**LC/G.1806(SES.25/9)/Rev.1
29 de marzo de 1994
29 March 1994**

**ESPAÑOL/INGLES
SPANISH/ENGLISH**

**Vigésimo quinto período de sesiones
Cartagena de Indias, Colombia, 20 al 27 de abril de 1994
Twenty-fifth session
Cartagena, Colombia, 20-27 April 1994**

**DOCUMENTOS PRESENTADOS AL VIGESIMO QUINTO PERIODO DE
SESIONES DE LA COMISION
DOCUMENTS PRESENTED AT THE TWENTY-FIFTH SESSION
OF THE COMMISSION**

LISTA GENERAL DE DOCUMENTOS/GENERAL LIST OF DOCUMENTS

A. DOCUMENTOS DE TRABAJO/WORKING DOCUMENTS

LC/G.1796(SES.25/1)

- **Temario provisional**
- **Provisional agenda**
- **Ordre du jour provisoire**

LC/G.1797(SES.25/2)

- **Temario provisional anotado y organización del vigésimo quinto período de sesiones**
- **Annotated provisional agenda and organization of the twenty-fifth session**
- **Annotations de l'ordre du jour provisoire et organisation de la vingt-cinquième session**

LC/G.1800(SES.25/3)

- **América Latina y el Caribe: políticas para mejorar la inserción en la economía mundial**
- **Latin America and the Caribbean: policies to improve linkages with the global economy**

LC/G.1801(SES.25/4)

- **El regionalismo abierto en América Latina y el Caribe. La integración económica al servicio de la transformación productiva con equidad**
- **Open regionalism in Latin America and the Caribbean. Economic integration as a contribution to changing production patterns with social equity**
- **Le régionalisme ouvert en Amérique latine et aux Caraïbes: l'intégration économique au service de la transformation du processus de production dans un climat d'équité**

LC/G.1802(SES.25/5)

- **La Cumbre Social: una visión desde América Latina y el Caribe. Nota de la Secretaría**
- **The Social Summit: a view from Latin America and the Caribbean. Note by the secretariat**
- **Le sommet pour le développement social: l'optique de l'Amérique latine et des Caraïbes. Note du secrétariat**

- LC/G.1803(SES.25/6)
 - Informe de actividades de la Comisión desde abril de 1992
 - Report of activities of the Commission since April 1992
- LC/G.1804(SES.25/7)
 - Proyecto de programa de trabajo del sistema de la CEPAL, 1996-1997
 - Draft programme of work of the ECLAC system, 1996-1997
 - Projet de programme de travail du système de la CEPALC, 1996-1997
- LC/G.1805(SES.25/8) y Add.1
 - Calendario de conferencias de la CEPAL propuesto para el período 1994-1996. Nota de la Secretaría
 - Proposed calendar of conferences of ECLAC for the period 1994-1996. Note by the secretariat
 - Calendrier des conférences de la CEPALC proposé pour la période 1994-1996. Note du secrétariat
- LC/G.1806(SES.25/9)/Rev.1
 - Documentos presentados al vigésimo quinto período de sesiones de la Comisión/Documents presented at the twenty-fifth session of the Commission
- LC/G.1818(SES.25/10)
 - Temario provisional, Comité I
 - Provisional agenda, Committee I
 - Ordre du jour provisoire, Comité I
- LC/G.1820(SES.25/11)
 - Temario provisional, Comité II
 - Provisional agenda, Committee II
 - Ordre du jour provisoire, Comité II
- LC/G.1807(SES.25/12)
 - Informe sobre la ejecución de los programas de la CEPAL durante el bienio 1992-1993. Nota de la Secretaría
 - Programme performance report of ECLAC during the biennium 1992-1993. Note by the secretariat

- LC/G.1808(SES.25/13)
- Algunas resoluciones y decisiones recientes emanadas de órganos de las Naciones Unidas que se ponen en conocimiento de la Comisión. Nota de la Secretaría
 - Some recent resolutions and decisions adopted by United Nations organs which require to be brought to the attention of the Commission. Note by the secretariat
 - Résolutions et décisions récemment adoptées par divers organismes des Nations Unies et portées à la connaissance de la Commission. Note du secrétariat
- LC/G.1821(SES.25/14)
- Temario provisional, Comité de Cooperación Técnica entre Países y Regiones en Desarrollo
 - Provisional agenda, Committee on cooperation among developing countries and regions
- LC/G.1822(SES.25/15)
- Temario provisional anotado, Comité de Cooperación Técnica entre Países y Regiones en Desarrollo
 - Annotated provisional agenda, Committee on cooperation among developing countries and regions
- LC/G.1809(SES.25/16)
- Actividades del sistema de la CEPAL para promover y apoyar la cooperación técnica entre países y regiones en desarrollo durante el bienio 1992-1993. Nota de la Secretaría
 - Activities of the ECLAC system to promote and support technical cooperation among developing countries and regions during the biennium 1992-1993. Note by the secretariat
- LC/G.1812(SES.25/17)
- Anteproyecto de Plan de Acción Regional Latinoamericano y del Caribe sobre Población y Desarrollo
 - Preliminary Draft Latin American and Caribbean Regional Plan of Action on Population and Development
- LC/G.1813(SES.25/18)
- Salud, equidad y transformación productiva en América Latina y el Caribe
 - Health, social equity and changing production patterns in Latin America and the Caribbean

LC/G.1814(SES.25/19)

- El papel de la Secretaría de la CEPAL en el seguimiento de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo
- Role of the ECLAC secretariat in the follow-up to the United Nations Conference on Environment and Development

LC/G.1819(SES.25/20)/Rev.1

- Restructuring and revitalization of the United Nations in the economic and social fields: an update on its impact on the Economic Commission for Latin America and the Caribbean. Note by the secretariat
- Reestructuración y revitalización de las Naciones Unidas en las esferas económica y social: información actualizada sobre sus consecuencias para la Comisión Económica para América Latina y el Caribe
- Restructuration et revitalisation de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social: information actualisée sur les répercussions pour la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes. Note du secrétariat

LC/G.1825(SES.25/21)

- The role of ECLAC in cooperation between the Caribbean and Central America. Note by the secretariat
- El papel de la CEPAL en la cooperación entre el Caribe y Centroamérica. Nota de la Secretaría

LC/G.1762(Conf.83/4)
LC/DEM/G.134

- Informe final de la Conferencia Regional Latinoamericana y del Caribe sobre Población y Desarrollo
- Final report of the Latin American and Caribbean Regional Conference on Population and Development
- Rapport de la Conference Regionale d'Amérique latine et les Caraïbes sur la Population et le Developpement

LC/L.760

- Informe de la reunión de Expertos Gubernamentales de Países en Desarrollo Miembros de la CEPAL
- Report of the meeting of Government Experts from Developing Countries Members of ECLAC

B. DOCUMENTOS DE REFERENCIA/REFERENCE DOCUMENTS

- | | | |
|--|---|--|
| LC/G.1815 | - | La cooperación técnica y la transformación productiva con equidad |
| | - | Technical cooperation and changing production patterns with social equity |
| LC/G.1601-P
Libro de la CEPAL N° 25 | - | Transformación productiva con equidad. La tarea prioritaria del desarrollo de América Latina y el Caribe en los años noventa |
| | - | Changing production patterns with social equity. The prime task of Latin American and Caribbean development in the 1990s |
| LC/G.1701/Rev.1-P
Libro de la CEPAL N° 32 | - | Equidad y transformación productiva: un enfoque integrado |
| | - | Social equity and changing production patterns: an integrated approach |
| LC/G.1702/Rev.2-P
Libro de la CEPAL N° 33 | - | Educación y conocimiento: eje de la transformación productiva con equidad |
| | - | Education and knowledge: the basic pillars of changing production patterns |
| LC/G.1758/Rev.1-P
Libro de la CEPAL N° 35 | - | Población, equidad y transformación productiva |
| | - | Population, Social Equity and Changing Production Patterns |
| LC/G.1768 | - | Panorama social de América Latina. Edición 1993 |
| | - | Social Panorama of Latin America. 1993 edition |
| LC/G.1707(SES.24/6)/Rev.1 | - | Proyecto de programa de trabajo del sistema de la CEPAL, 1994-1995 |
| | - | Draft programme of work of the ECLAC system, 1994-1995 |
| | - | Projet de programme de travail du système de la CEPALC, 1994-1995 |

- LC/G.1774-P**
(sólo español-Spanish only) - **Estudio Económico de América Latina y el Caribe, 1992**
- Vol. I
- LC/G.1774/Add.1-P**
(sólo español-Spanish only) - **Estudio Económico de América Latina y el Caribe, 1992**
- Vol. II
- LC/G.1786-P** - **Anuario Estadístico de América Latina y el Caribe, 1993/Statistical Yearbook of Latin America and the Caribbean, 1993**
- LC/G.1794** - **Balance preliminar de la economía de América Latina y el Caribe, 1993**
- **Preliminary overview of the economy of Latin America and the Caribbean, 1993**
- LC/G.1770** - **Catálogo de publicaciones CEPAL/ILPES/CELADE, 1993 - Catalogue of publications of ECLAC/ILPES/CELADE, 1993**